

نام و نام خانوادگی	(باسمه تعالی) اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی آموزش و پرورش شهرستان بجنورد دبیرستان متوسطه دوم سران دانش دیماه ۱۴۰۱	تاریخ امتحان : ۱۹، ۱۰، ۱۴۰۱ زمان امتحان : ۴۵ دقیقه طراح سوال : تعداد صفحات : ۳ صفحه
نام کلاس		
نام درس : عربی ۱ دهم رشته تحصیلی : تجربی ، ریاضی		

(همانا با یاد خدا دلها آرام می گیرد)

السؤال الاول :

- الف) دو کلمه ی خط کشیده شده را ترجمه کنید .
جذوة الشمس مُسْتَعْرَة - یَحْتَقِلُ النَّاسُ هَذَا الْيَوْمَ فِي الْهِنْدُوراسِ
- ب) ترجمه کلمتین .
لا تُسَبِّوا القائد
ج) اُكْتَبَ (بنویس) . جمع « المجاهد » مفرد « الغصون »
- د) اُكْتَبَ الْكَلِمَةُ الْمُتْرَادِفَةُ وَالْمُتَضَادَّةُ فِي مَكَانِهَا (کلمه زائده) :
نورٌ - رُخِيصَةٌ - غَالِيَةٌ - أَصْبَحَ - ضِيَاءٌ (..... = / ≠)

السؤال الثاني : ترجم العبارات التالية :

- (۱) أَنْظِرْ إِلَى الْغَيْمِ فَمَنْ - أَنْزَلَ مِنْهُ مَطْرَةً .
(۲) كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفْرَقُوا .
(۳) حَبِطَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسِ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةً .
(۴) مَنْ يَدْعُو إِلَى التَّفْرِيقِ فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ .
(۵) الشُّعُوبُ الْإِسْلَامِيَّةُ تَخْتَلَفُ فِي لُغَاتِهَا وَأَلْوَانِهَا .
(۶) إِنَّ نَزُولَ الْمَطَرِ وَالتَّلَجِّ مِنَ السَّمَاءِ شَيْءٌ طَبِيعِيٌّ .
(۷) إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبِهَائِمِ .
(۸) الصِّينُ أَوَّلُ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ إِسْتخدمَتْ نَقُودًا وَرَقِيَّةً .
(۹) وَلَكِنَّ الْأَسْمَاكَ لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالْمِيَاهِ الْمُجَاوِرَةِ .
(۱۰) الْغُرَابُ يَعِيشُ ثَلَاثِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ .

السؤال الثالث : كَمِّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ (جاهای خالی را در ترجمه کامل کنید)

- (۱) رَبَّنَا أفرغ علينا صبراً وثبت أقدامنا . پروردگارا صبر عطا کن و استوار گردان .
(۲) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا ماتُوا انْتَبَهُوا . مردم پس هرگاه بمیرند

السؤال الرابع : إنتخب الترجمة الصحيحة .

- ۱ (۱) التلميذ كان يستمع الى الدرس بدقة .
 (الف) دانش آموز با دقت به درس گوش فرا می دهد (ب) دانش آموز با دقت به درس گوش فرا می داد
 (ج) دانش آموزی به درس با دقت گوش فرا خواهد داد
- (۲) لا يكلف الله نفساً إلا وسعها .
 (الف) خدا به کسی جز به اندازه ی توانش تکلیف نمی دهد (ب) خدا به کسی جز به اندازه ی درخواستش تکلیف نداد
 (ج) خدا هر نفسی را به قدر توانایش تکلیف داده بود

السؤال الخامس : الف) ترجم الأفعال التي تحتها الخط (فقط فعلهای خط کشیده شده را معنی کنید)

- ۱ لا تكتب على الجدار - سأغيب ملابسى - نحن استغفرنا من الله - أنتم تلعبون فى الشارع
 (ب) نوع فعلهای مشخص شده را بنویسید . (ماضى - مضارع - امر)
 ۱۷۵ قال إني أعلم ما لا تعلمون - تساقطت الأسماك من السماء - يا تلاميذ تعلموا القرآن .
 (ج) ترجم العبارات :
 ۲ مدافعة = دفاع کردن ← نحن لا ندافع يا جنود دافعوا
 إجتهاد = تلاش کردن ← أنا إجتهدت الطالبات يجتهدن

السؤال السادس : الف) عين الجواب المناسب .

- ۱۷۵ ۱ - مضارع « إستخراج » إستخرجوا ○ إستخرجان ○ يخرجون ○
 ۲ - الكلمة التي تختلف الأخرين . المحيط ○ الثلج ○ البحر ○ النهر ○
 ۳ - مصدر « راجع » إرجاع ○ إسترجاع ○ مراجعة ○
 (ب) ضع فى الفراغ عدداً مناسباً . (در جای خالی عدد مناسب قرار دهید)
 ۱ - العدد بعد « ستة عشر » ۲ - الثمانون تقسيم على أربعة يساوي
 (ج) با توجه به ساعت خوانی جواب دهید

- ۱۷۵ ۱ - الساعة الخامسة إلا الربع . یعنی ساعت ۲ - ساعت « التاسعة والربع » را ترسیم کنید



آزمون درس عربی ۱ دهم تجربی و ریاضی صفحه سوم نام و نام خانوادگی

السؤال السابع: الف) با توجه به حقیقت و واقعیت گزینه را انتخاب کنید .

- ۱ - بعد فصل الخريف يأتي فصل الشتاء .
صحیح ○ خطأ ○
۲ - يعيش الأسماك في البحر فقط .
صحیح ○ خطأ ○

ب) كمل الجدول (جدول را کامل کنید)

ماضي	مضارع	امر	مصدر
....	إستكبر

السؤال الثامن : در جای خالی کلمه مناسب را قرار دهید (یک کلمه اضافه است)

- ۱ - الدرر
۲ - الغيم
۳ - الفستان
۴ - القرشاة
۵ - البقعة
- = قطعة من الأرض .
..... = أداة لتنظيف الأسنان
..... = من الأحجار الجميلة و الغالية
..... = بخار متراكم في السماء ينزل منه المطر

السؤال التاسع : الف) أجب عن السؤال (به عربی جواب دهید)

- ۱ - هل سافرت إلى مدينة إصفهان ؟ (جوابا كاملا)

ب) رتب الكلمات وأكتب سؤالاً وجواباً صحيحاً (از کلمات زیر یک جمله پرسشی و یک جمله جوابی بسازید)

(الملابس - في - والمعجون - ماذا - الحقيبة - والكتب)

السؤال :

الجواب :

جمع بارم ۲۰ [أرجو لكم التوفيق والنجاح]

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۱۰ / ۱۹ زمان امتحان: ۴۵ دقیقه طراح سوال: تعداد صفحات: ۳ صفحه	(باسمه تعالی) اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی آموزش و پرورش شهرستان بجنورد دبیرستان متوسطه دوم سران دانش دیماه ۱۴۰۱	نام و نام خانوادگی: نام کلاس: نام درس: عربی ۱ دهم رشته تحصیلی: تجربی، ریاضی
(همانا با یاد خدا دلها آرام می‌گیرد) پاسخ به سؤالات آزمون		
السؤال الاول:		
۰.۵	الف) دو کلمه ی خط کشیده شده را ترجمه کنید . جَدْوُهُ الشَّمْسِ مُسْتَعْرَبَةٌ - يَحْتَفِلُ النَّاسُ هَذَا الْيَوْمَ فِي الْهِنْدُوْرَاسِ	
۰.۵	ب) ترجمه الکلمتین . لا تَسْبُوا دَسْتِمَا نَدَهْدِيهِ القَائِدُ = جَهِدِي - فَرْمَانِدُ	
۰.۵	ج) اَكْتُبْ (بنویس) . جمع « المعاجد » المصاحفون مفرد « العصون » العَصْنُ	
۰.۵	د) اَكْتُبِ الكَلِمَةَ الْمُتَرَادِفَةَ وَالْمُضَادَّةَ فِي مَكَانِهَا (کلمه زانده): (نُوْرٌ - رُخِيصَةٌ - غَالِيَةٌ - أَصْبَحَ - ضِيَاءٌ) نُورٌ = ضِيَاءٌ رُخِيصَةٌ = غَالِيَةٌ	
السؤال الثاني: تُرْجِمِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةَ:		
۰.۵	۱) أَنْظِرْ إِلَى الْعَيْمِ قَمْنٌ - أَنْزَلْ مِنْهُ مَطْرَةً . ۲) كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفْرُقُوا . هَلْ بُجُرِيدٌ وَصَفْرَقٌ (بِرَاكِنْدَه) نَسْتَوِيْدُ .	
۰.۵	۳) حَبِطَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسِ سِنَوَاتٍ طَوِيلَةً . اِبْنُ يَمِيْدِهِ مَرَمٌ رَا سَالَهَا فِي طَرِيقِ حَبِيْطِ زَمْرُودٍ . ۴) مَنْ يَدْعُو إِلَى التَّفْرِقَةِ فَيُؤَيِّدُ عَمِيْلَ الْعَدُوِّ . هَرَكْسَلِمُ بِتَفْرِقِهِ مِرَاكِنْدِي دَعْوَتِ كِنْدِيْسِي (اَوْ صُرُوْدِ دَسْتَمِيْنِ اسْتِ)	
۰.۵	۵) الشُّعُوْبُ الْاِسْلَامِيَّةُ تَخْتَلِفُ فِي لُغَاتِهَا وَ اَنْوَانِهَا . صَلَاتُهَا فِي سَلَامٍ وَ اَسْمَانِهَا فِي اِحْتِلَافٍ وَ اَرْوَاقِهَا فِي اِحْتِلَافٍ وَ اَرْوَاقِهَا فِي اِحْتِلَافٍ وَ اَرْوَاقِهَا فِي اِحْتِلَافٍ . ۶) اِنَّ نَزْوَلَ الْمَطْرِ وَ التَّلَجِ مِنَ السَّمَاءِ شَيْءٌ طَبِيعِيٌّ . قَطْعًا نَازِلٌ سَدَلٌ بَارَانٌ وَ مِرْوَزٌ اَزْ اَسْمَانِ اِمْرِي (صِيْرِي) طَبِيعِيٌّ اسْتِ	
۰.۵	۷) اِنَّكُمْ مَسْؤُولُوْنَ حَتَّى عَنِ الْبُهَائِمِ . شَيْءٌ مَسْؤُوْلٌ هَسْتِيْدُ حَتَّى نَسَبْتِ بِهَرَجَاهِ بَارِي . ۸) الصِّيْنُ اَوَّلُ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ اِسْتَعْمَدَتْ نَقُوْدًا وَرَقِيَّةً . حِيْنِ اَوَّلِيْنِ دَوْلَتِ دَرْجِهَانِ اسْتِ كِه اَسْلَتَا سِ رَا بِلَا مِرْدِ (بِلَا مِرْدِ)	
۰.۵	۹) وَلَكِنَّ الْاَسْمَاكَ لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالْمِيَاءِ الْمُجَاوِرَةِ . وَ اَمَّا صَحِيْحَةٌ مَسْئَلَةٌ بِهَرَجَاهِ جَبَاوَرِ (هَسْمَايِي) نَسْتَوِيْدُ . ۱۰) الْغُرَابُ يَعِيْشُ ثَلَاثِيْنَ سَنَةً اَوْ اَكْثَرَ . كَلَاغٌ يَلَا سَالَ يَالِيَسْتَرُ زَنْدِي مَكَلِنْدُ .	
السؤال الثالث: كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ (جَاهَايِ خَالِي رَا دَرِ تَرْجِمِهِ كَامِلِ كُنِيْدِ)		
۰.۵	۱) رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ ثَبِّتْ اَقْدَامَنَا . پُرُوْدِ كَارَا بِهَمَا . صَبِرْ عَطَا كِنِ وَ كَامِيْلِيْنِ اَسْتَوَارِ مِرْدَانِ	
۰.۵	۲) النَّاسُ نِيَامٌ فَاِذَا مَاتُوا اِنْتَبَهَوْا . مَرْدَمِ دَرْجِهَانِ پَسِ هَرَكَاهِ بِمِيْرِنْدِ اِمِيْدَارِيْنِ سَتَوِيْدِ	

(پاسخ سوالات آزمون)

آزمون عربی ۱ دهم تجربی - ریاضی دیماه ۱۴۰۱ صفحه دوم نام و نام خانوادگی

السؤال الرابع : إنتخب الترجمة الصحيحة.

- ۱ (۱) التلميذ كان يستمع الى الدرس بدقة.
 الف (دانش آموز با دقت به درس گوش فرامی دهد) (ب) دانش آموز با دقت به درس گوش فرامی داد
 ج (دانش آموزی به درس با دقت گوش فرا خواهد داد)
- (۲) لا يكلف الله نفسا إلا وسعها .
 الف (خدا به کسی جز به اندازه ی توانش تکلیف نمی دهد) (ب) خدا به کسی جز به اندازه ی درخواستش تکلیف نداد
 ج (خدا هر نفسی را به قدر توانایش تکلیف داده بود)

السؤال الخامس : الف) ترجم الأفعال التي تحتها الخط (فقط فعلهای خط کشیده شده را معنی کنید)

- لا تكتب على الجدار - سأغسل ملابسى - نحن استغفروا من الله - أنتم تلعبون في الشارع
 ننویس خواهم بستم آفرزش خودتیم بازی می کنید -
 (ب) نوع فعلهای مشخص شده را بنویسید. (ماضی - مضارع - امر)
- قال إني أعلم ما لا تعلمون - تساقطت الأسماك من السماء - يا تلاميذ تعلموا القرآن.
 مضارع صافرتن (باب تفاعل) امر
 (ج) ترجم العبارات:
 مدافعة = دفاع کردن ← نحن لا ندافع دفاع نمی کنیم یا جنود دافعوا ای کسیر بازان دفاع کنید
 إجتهد = تلاش کردن ← أنا إجتهدت من درش کردم الطالبات يجتهدن دانش آموزان درش می کنند

السؤال السادس : الف) عین الجواب المناسب .

- ۱/۵ ۱ - مضارع « إستخراج » إستخرجوا إستخرجان يخرجون
 ۲ - الكلمة التي تختلف الآخرين . المحيط الثلج البحر النهر
 ۳ - مصدر « راجع » إرجاع إسترجاع مراجعة
- (ب) ضع في الفراغ عدداً مناسباً . (در جای خالی عدد مناسب قرار دهید)

۱- العدد بعد « ستة عشر » لثلاثم عسر
 ۲- الثمانون تقسيم على أربعة يساوي مئتين
 (با توجه به ساعت خوانی جواب دهید)

۰/۵ - الساعة الخامسة إلا الربع . یعنی ساعت
 ۲- ساعت « التاسعة والربع » را ترسیم کنید
 ۴ : ۴۵



(پاسخ سوالات آزمون)

آزمون درس عربی ۱ دهم تجربی و ریاضی صفحه سوم نام و نام خانوادگی

السؤال السابع: الف) با توجه به حقیقت و واقعیت گزینه را انتخاب کنید .

- ۱ - بعد فصل الخريف يأتي فصل الشتاء . صحیح خطأ
 ۲ - يعيش الأسماك في البحر فقط . صحیح خطأ

ب) کمل الجدول (جدول را کامل کنید)

مصدر	امر	مضارع	ماضي
استكبر	استكبر	يستكبر	استكبر

السؤال الثامن: در جای خالی کلمه مناسب را قرار دهید (یک کلمه اضافه است)

- | | |
|---|--|
| ۱ - الدرر = البهجة = قطعة من الارض .
۲ - الغيم = الفرشاة = أداة لتنظيف الأسنان
۳ - القستان = اللوز = من الأحجار الجميلة والغالية
۴ - الفرشاة = القم = يخار متراكم في السماء ينزل منه المطر
۵ - البقعة | ۱ - الدرر
۲ - الغيم
۳ - القستان
۴ - الفرشاة
۵ - البقعة |
|---|--|

السؤال التاسع: الف) أجب عن السؤال (به عربی جواب دهید)

- ۱ - هل سافرت إلى مدينتي إصفهان؟ (جواباً كاملاً) نعم سافرت إلى إصفهان .
 لا ما سافرت إلى إصفهان .

ب) رتب الكلمات وأكتب سؤالاً وجواباً صحيحاً (از کلمات زیر یک جمله پرسشی و یک جمله جوابی بسازید)

(الملابس - في - والمعجون - ماذا - الحقيقية - و الكتب)

السؤال: ماذا في الحقيقة؟

الجواب: الملابس والمعجون والكتب .

۲۰ جمع بارم [ارجو لكم التوفيق والنجاح]